

Inkrafttreten des Straßburger Patentübereinkommens

Die Bundesrepublik Deutschland hat am **30. April 1980** die Ratifikationsurkunde zu dem Übereinkommen vom **27. November 1963** zur Vereinheitlichung gewisser Begriffe des materiellen Rechts der Erfindungspatente (Straßburger Patentübereinkommen) bei dem Generalsekretär des Europarats hinterlegt.

Das Übereinkommen wird daher nach seinem Artikel 9 am **1. August 1980** für die Bundesrepublik Deutschland*), Frankreich, Irland, Liechtenstein, Luxemburg, Schweden, die Schweiz und das Vereinigte Königreich in Kraft treten.

*) Siehe auch den Hinweis auf das Inkrafttreten einzelner Vorschriften des IntPatÜG auf Seite 146 dieses Amtsblatts.

Entry into force of the Strasbourg Patent Convention

The Federal Republic of Germany deposited its instrument of ratification of the Convention of **27 November 1963** on the Unification of certain Points of Substantive Law on Patents for Invention (Strasbourg Patent Convention) with the Secretary-General of the Council of Europe on **30 April 1980**.

The Convention will therefore, in accordance with Article 9 thereof, enter into force on **1 August 1980** for the Federal Republic of Germany *), France, Ireland, Liechtenstein, Luxembourg, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

*) See also the announcement on the entry into force of individual provisions of the Federal Law on International Patent Treaties, published on page 146 of this Official Journal.

Entrée en vigueur de la Convention de Strasbourg en matière de brevets

La République fédérale d'Allemagne a déposé le **30 avril 1980** auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe son instrument de ratification de la Convention sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention du **27 novembre 1963** (Convention de Strasbourg en matière de brevets).

Conformément à son article 9, cette convention entrera par conséquent en vigueur le **1er août 1980** pour les Etats suivants: Allemagne (République fédérale d'*)*), France, Irlande, Liechtenstein, Luxembourg, Royaume-Uni, Suède et Suisse.

*) Voir également à la page 146 du présent numéro du J. O. l'avis concernant l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi IntPatÜG (Rép. féd. d'Allemagne).

HINWEIS FÜR PCT- ANMELDER

Patentansprüche, die einer ergänzenden Recherche des EPA Nach Art. 157 Abs. 2 EPÜ zugrunde zu legen sind

1. Das EPA erstellt gemäß Art. 157 Abs. 2 EPÜ **ergänzende europäische** Recherchenberichte zu internationalen Recherchenberichten, sofern der Verwaltungsrat nicht beschlossen hat, daß auf einen ergänzenden europäischen Recherchenbericht verzichtet wird (Art. 157 Abs. 3 EPÜ; ABl. 1/79, 4; ABl. 2/79, 50 — internationale Recherchenberichte des EPA und des schwedischen Patentamts; ABl. 6/79, 248 — internationale Recherchenberichte des österreichischen Patentamts). Bei Euro-PCT-Anmeldungen wird demgemäß eine ergänzende Recherche dann durchgeführt, wenn der internationale Recherchenbericht vom United States Patent and Trademark Office, vom USSR State Committee for Inventions and Discoveries, vom japanischen Patentamt oder vom australischen Patentamt erstellt worden ist.

In diesem Zusammenhang taucht die Frage auf, welche Fassung der Patentansprüche der ergänzenden Recherche zugrunde zu legen ist und bis zu welchem Zeitpunkt der Anmelder darauf Einfluß nehmen kann.

2. Der Anmelder hat das Recht der Änderung der Patentansprüche sowohl in der internationalen Phase vor dem internationalen Büro (Art. 19 PCT),

INFORMATION FOR PCT APPLICANTS

Patent claims forming the basis of a supplementary search by the EPO under Article 157, paragraph 2 EPC

1. The EPO shall draw up, in accordance with Article 157, paragraph 2 EPC, **supplementary European search reports** for international search reports unless the Administrative Council has decided that a supplementary European search report should be dispensed with (Article 157, paragraph 3 EPC; OJ 1/79, 4; OJ 2/79, 50 — international search reports of the EPO and the Swedish Patent Office; OJ 6/79, 248 — international search reports of the Austrian Patent Office). In accordance with this provision a supplementary search shall then be carried out for Euro-PCT applications if the international search report has been drawn up by the United States Patent and Trademark Office, the USSR State Committee for Inventions and Discoveries, the Japanese Patent Office or the Australian Patent Office.

In this connection the question arises which version of the patent claims is to be used as the basis of the European search and up to which date the applicant can still influence it.

2. The applicant has the right to amend the patent claims in the international phase before the International Bureau (Article 19 PCT), where applicable before the authority entrusted with the

AVIS AUX DEPOSANTS PCT

Revendications devant servir de base à la recherche complémentaire effectuée par l'Office européen des brevets, conformément à l'article 157, paragraphe 2 de la CBE.

1. Conformément à l'article 157, paragraphe 2 de la CBE, l'Office européen des brevets établit des **rapports complémentaires de recherche européenne s'ajoutant** aux rapports de recherche internationale, pour autant que le Conseil d'administration n'a pas décidé qu'il est renoncé au rapport complémentaire (article 157, paragraphe 3 de la CBE, J.O. 1/79, page 4; J.O. 2/79, page 50 — rapport de recherche internationale de l'Office européen des brevets et de l'Office suédois des brevets; J.O. 6—7/79, page 248 — rapport de recherche internationale de l'Office autrichien des brevets). Pour ce qui est des demandes Euro-PCT, on procédera donc à une recherche complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office des brevets et des marques des Etats-Unis, le Comité d'Etat de l'URSS pour les inventions et les découvertes, par l'Office japonais des brevets ou par l'Office australien des brevets.

A ce propos, la question se pose de savoir quelle est la version des revendications qui doit servir de base à la recherche complémentaire et jusqu'à quel moment le demandeur peut intervenir à cet égard.

2. Le demandeur a le droit de modifier